برنجی سنه — عدد ۱۹٤ چهارشنبه ۸ ربیع‌الآخر ۱۳۲۷ و ۱۵ نیسان ۱۳۲۵

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی
۱۲٤۷

تکرار احداثی تاریخی
۱۳۲٦

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

صورت فتوای شریفه

امام المسلمین اولان زید بعض مسائل مهمهٔ شرعیه‌یی کتب شرعیه‌دن طی و اخراج و کتب مذکوره‌یی منع و خرق واحراق و بیت‌المالده تبذیر واسرافله مسوغ شرعی خلافنده تصرف و بلاسبب شرعی قتل و حبس و تغریب رعیه وسائر کونه مظالمی اعتیاد ایلدکدن صکره صلاحه رجوع ایتمك اوزره عهد وقسم ایتمشکن یمیننده حانث اوله‌رق اموال وامور مسلمینی بالکلیه مختل قیله‌جق فتنهٔ عظیمه احداثنده اصرار ومقاتله ایقاع ایتمکله منعهٔ مسلمین زید مزبورك تغلبنی ازاله ایتدکارنده بلاد اسلامیه‌نك جوانب کثیره‌سندن مزبوری مخلوع طانیدقلرینه دائر اخبار متوالیه ورود ایدوب مزبورك بقاسنده ضرر محقق وزوالنده صلاح ملحوظ اولمغین زید مزبوره امامت وسلطنتدن فراغت تکلیف ایتمك ویا خلع ایلمك صورتلرندن هانکیسی ارباب حل وعقد واولیای امور طرفندن ارجح کوریلورسه اجراسی واجب اولورمی . الجواب اولور .

کتبه الفقیر
السید محمد ضیاء الدین
عفی عنه

مجلس عمومیٔ ملی قرارنامه‌سیدر

بیك اوچ یوز یکرمی یدی سنه‌سی ربیع‌الآخرینك یدنجی وبیك اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی نیسانك اون دردنجی صالی کونی ساعت التی بچقده اعیان ومبعوثاندن مرکباً مجلس عمومیٔ ملی حالنده اجتماع ایدن هیئتده اوقونان وزیری شیخ الاسلام محمد ضیاء الدین افندی امضاسیله ممضی بولنان فتوای شرعیه‌ده مندرج شقیندن خلع جهتی رجحان مدللی ایله بالاتفاق ترجیح وقبول اولنه‌رق سلطان عبدالحمید ثانی خلافت اسلامیه وسلطنت عثمانیه‌دن اسقاط وولی عهد مشروع محمد رشاد افندی حضرتلری سلطان محمد خان خامس عنوانیله مقام خلافت وسلطنته اصعاد واجلاس ایدلمشدر .

جلوس همایون حضرت پادشاهی مناسبت متیمنه‌سیله بو کونکی چهارشنبه کونی بالجمله دوائر حکومتك تعطیلی واقشامی اجرای شهر آیین ایدلمسی وادارهٔ عرفیه مناسبتیله کیجه ساعت بردن صکره زقاقلرده طولاشلمسی ممنوع ایسه‌ده یالکز بو کیجه‌یه مخصوص اولمق اوزره کیجه ساعت اوچه قدر اهالینك کزمسنه مساعده ایدیله‌رك آندن صکره ممنوعیت متخذه‌یه رعایت اولنمسی ویالکز تنویرات وتزیینات ایله بالاکتفا قطعاً سلاح وفشنك اتلامسی ادارهٔ عسکریه‌نك قرار واقعی اقتضاسندن بولندیغی اعلان اولنور .

۱۵ نیسان سنه ۳۲۵

تکذیبنامه

اوچنجی اردو وحرکت اردوسی
قوماندانلغندن

بعض جرائد محلیه‌ده وازجمله «ثروت فنون» «عثمانلی» و «ژاماناق» غزته‌لری عثمانلی بانقه‌سی دیرکتوری پانجیری بکك کچن ۱۳ نیسان کونی بانق عثمانی شعبه‌لرینی آچدیره‌رق سرایه پاره کوندردیکنی یازمشلر ایسه‌ده یوم مذکورده بانقه‌نك آچلمسی سرایه پاره کوندرمك مقصدینه مبتنی اولمایوب مصالح جاریه‌نك رؤیتنه مستند بولندیغندن بانق دیرکتورلغنك مراجعت واقعه‌سی اوزرینه نشریات مذکوره تکذیب اولنور .

فی ۱٤ نیسان سنه ۳۲۵

داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تلغرافلر

اطنه‌دن

اطنه حمیدیه‌سنده ظهور ایدن اغتشاشاتده قضا قائممقامی بالذات معیتی مأمورلرینی مستصحباً عموم روم ملتنی حسن محافظه ایله هیچ بریمزك جاننه ضرر ایراث ایتدیرمدیکی کبی بغیر حق اشخاص مجهوله طرفندن غصب ایدیلان جزؤی اشیامزی دخی تحری وبالاسترداد صاحبلرینه تسلیم ایدلدیکی واساساً مخادنتله یشادیغمز اسلام وطنداشلرمزدن کوردیکمز حمیت وصحابتك شایان تشکر اولدیغنی عرض ایلرز فرمان .

حمیدیه‌ده روم ملتی نامنه
یوان چالق اوغلی

***

مناستر ولایتندن

قرشوه روم اهالیسندن استریو میخال نام شخصك اشقیای مستأمنه‌دن اولوب کچنلرده روم جماعتندن استفونك کیفیت قتلندن طولایی مقدما جهت عدلیه‌جه مظنوناً توقیف ایدلمش ایکن

کفالته ربطاً تخلیه اولنمش اولان قرشوه والاج جماعتندن کورکی موجی نان طرفندن دون جرح ایدیلوب مؤخراً وفات ایتمش ومرقوم کورکی موجی نانك رفقاسی اولان اوچ شخصك دردست اولندقلری کبی مرقوملرك ده تحریسنه شدتله دوام ایدلمکده بولنمش ایدوکی مرکز قائمقاملغندن افاده اولندیغی معروضدر .

١ نیسان سنه ٣٢٥

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

الی سکزنجی اجتماع

« پازار : ٥ نیسان سنه ٣٢٥ »

— مابعد —

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

کیفسزلکمه بناءً ایکی کون مساعده بیورلمسی مرجودر . صاروخان مبعوثی حیدر

رئیس — مساعده اولنیورمی (های های صدالری) قبول اولندی .

مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

برادرم وفات ایتدی دها اون بش کون مأذونیت مدتمك تمدیدینه دلالت سامیلرینی رجا ایدرم افندم . پرشتنه مبعوثی حسن

رئیس — نه دیرسکز افندم (مناسب صدالری) قبول اولندی افندم .

مجدی افندی اوقور (معروض عاجزانه مدر . بو وقعهٔ معلومه کیجه‌سی تا ایشك حلنه قدر دائره‌ده وتلغرافخانه‌ده قالدیغمدن اخیراً کیجه قرانلغنده خطاً هدف دانهٔ قضا اولمامق ایچون دائره‌نك باغچه‌سندن چیقلمق اوزره باغچه‌نك زمینی قرانلقده پك یاقین کبی حس اولنه‌رق مخدوم بنده‌لریله بر پنجره‌دن اتلایوبده ایتمك اوزره کندمزی براقدیغمزدن مکر اشاغیسی درین براوچوروم حالنده اولدیغندن ایاغمك کمیکی چاتلاق ، اوموزم چیقمش بلم بره‌لنمش اولدیغندن صباحه قارشو برارابه ایله بنده‌خانه‌یه یتیشه بیلدك تداوی ایله مشغولم حکیملر انجق یکرمی اوتوز کونه قدر چیقابیله‌جکمی بیان ایدیورلر . بناءً علیه عرض واقع حاله مبادرت قلندی اولبابده امر واراده افندم حضرتلرینکدر .

فی ٣ نیسان سنه ٣٢٥ حلب مبعوثی
برکات زاده
رفعت

عمر فوزی افندی — آرقداشلردن برینی کیفنی صورمغه کوندره‌لم .

اسماعیل پاشا — اوی نرده‌در عجبا .

نافع پاشا — مجلس مبعوثان نامنه کوندرمك دها موافق اولور . (نافع پاشا کیتسون صدالری) بن هر کون کیدییورم .

رئیس — ارزو بیوران کیتسون افندم . هیئت کرامه برشی عرض ایده‌یم . دون دیکر تلغرافلر ایچون مناسب جواب ویرلمك اوزره بوراده اوزون اوزادی‌یه مذاکرات جریان ایتدی ایدی دکلمی افندم . ینه اودائره‌ده ویازیلان تلغرافلرك عباره‌سنه کوره موافق صورتده بر جواب یازلمقدن بشقه چاره یوقدر ظن ایدرم .

مصطفی عارف بك — بو مسئله حقنده سوز ایسترم افندم .

مجدی افندی — مساعده بیورك ایکی مضبطه وارده انی اوقویه‌لم .

ارغنی سنجاغی مبعوثلغنه انتخاب اولنان ابراهیم افندیله مرحوم مانیاسی‌زاده رفیق بکدن منحل قالان استانبول مبعوثلغنه انتخاب ایدیلن خارجیه ناظری رفعت پاشانك مبعوثلغه قبوللرینه دائر مضبطه‌لر قرائت ایدلمش ومشار الیهما مبعوثلغه قبول ایدلمشلردر .

سلیمان افندی — شعبه‌لرك مدتی ختام بولدی . تجدیدی لازمدر . (کورلتی)

طلعت بك (انقره) — امور غیر مستعجله‌دن اولمغله شمدی تأخیری لازم کلور .

رئیس — یکدیکرینه تداخل ایش کورمیه‌لم افندم . صوکره هیچ برشی چیقارامایز . شمدی بو مسئله حقنده بیوریکز افندم .

نسیم مازلیاح افندی — شمدی اوقونان شو تلغرافلردن مجلسمز ایچون موجب انتباه اوله‌جق ایکی حال تظاهر ایدییور . بونلردن برنجیسی ملتك مشروطیت وحریتی دائما محافظه‌یه آماده اولدیغنی اثبات ایدییور . ملت دائما بزه ظهیردر . حقیقتك ایکنجیسی‌ده مات هیچ بر وجهله نه حکومتك ونه‌ده مجلس مبعوثانك ونه‌ده غزته‌لرك خلاف حقیقت اولمق اوزره نشر ایتدکلری مقالات وعلاواته آلدانمدقلرینی اثبات ایدییور . حکومت ملتی آلداتمشدر . حکومت ملتی برقاچ یوزدن آلداتمشدر . وقایع اخیره‌یی بشقه طرزده کوسترمشدر ، مشروطیته برضربه اورولمامشدر دییور . حال بوکه بتون مملکتده آسایش قالمادی . حال بوکه مجلس مبعوثان رئیسنی خلاف مشروطیت ، خلاف حقیقت عزل ایتدبردی . استعفا ایتدی فقط عزلدر . بر چوق وقایع مؤسفه حصوله کلدی . هیچ بریسی موجب اندیشه دکلدر دیدی . حال بوکه بونلر یالاندر . غزته‌لرده خلقی آلداتدیلر . غزته‌لر کندی عهده‌لرینه ترتب ایدن وظیفه‌یی یاپمادیلر وقایع اخیره‌یی (کورلتی) رجا ایدرم ، وقایع اخیره‌یی متعاقب غزته‌لر حقیقتی سویلیه‌جك یرده همان تبدیل لسان ایتدیلر دور استبداده یاراشیر بر اصول استعمال ایتمکه باشلادیلر . (چوق طوغری صدالری) حریت پرور کسیلن ، حریتی دائما قانلرینك صوك دامله‌لرینی دوکه‌جك درجه‌ده محافظه‌یه آماده اولدقلرینی بیان ایدن او غزته‌لرك هیچ بریسی حقیقتی سویلمکه جسارت ایده‌مدی . هر کس قورقدی . دها ایلری‌یه واردیلر ، کندی رفیقلری بولنان تنین و شورای امت غزته‌لرینه وقوع بولان تعرضه بیله تأسف ایتمدیلر . مجلس مبعوثانه دخی تأسف ایدرم که مجلس مبعوثان دخی خلقی آلداتدی . دینیله‌جك که بر مسئلهٔ سیاسیه‌در . ادارهٔ مصلحت اوله‌رق بونی یاپدی . فقط بر حقیقت وارکه مجلس مبعوثان ملتی آلداتمش اولمسیدر (کورلتیلر) رجا ایدرم . بیتیره‌یم . (دوام دوام) رجا ایدرم سوزمی بیتیره‌یم . کلیکز بوراده مدافعه ایدیکز . (کورلتی بر مبعوث سوزینی کسمك ایستر) بیتردکدن صکره سویلرسکز سزده .

آنقره مبعوثی طلعت بك — قالق سن ده سویله صکره .

رئیس — مساعده بیوریکزده عرض ایده‌یم . هر کس بوراده کندی تجلیات فکریه‌سنی سربست اوله‌رق سویلملی . بز بوراده مناقشه ایدوب یکدیکرمزله غوغا ایتمیه‌جکز . کرسیٔ خطابتده هر کس کندی فکرینی حر اوله‌رق سویلر واو فکرینه مخالف ذوات ورسه کلور کرسیٔ خطابتده صدد داخلنده سوز سویلر .

اسماعیل پاشا — تشکر ایدرز افندم .

رئیس — مساعده بوریکزده بو حالی محافظه ایدلم .

نسیم ماسلیاح افندی — (دواماً) مجلس مبعوثان یکی قابینه‌نك خلاف مشروطیت اوله‌رق تشکل ایتدیکنی بیلدیکی حالده مشروطیت دائره‌سنده تجمع ایتمدی . بر بیاننامه نشر ایلدی . مجلس مبعوثان کندی عزیز ارقداشلری بولنان مجلس مبعوثان رئیسیله رئیس وکیلنك ودها بعض ارقداشلرینك فرار ایتدکلرینی بیلدیکی حالده ینه مشروطیته ضربه اورلمامش دنیلیور . مجلس مبعوثانده بر ارقداشمز قتل اولنیور . ینه مشروطیته مخالف برضربه اورلمامشدر دینیور . دها بر چوق وقایع مؤسفه حصوله کلیور . بر چوق مبعوثلرمزك حریت کلامی کسیلیور . ینه مشروطیت خلافنده حرکت وقوع بولمامشدر دینیور . رجا ایدرم بن اشهاد ایدرم . بنده‌کز بورایه ایلك کونی کلدم هانکیکز بورایه کلوب جسارتله سوز سویلیه‌بیلدیکز . بن بر سوز سویلمکه باشلادم غنی بك قرداشم منع ایتدی . سن دیدی دیمك وقایعك وخامتنی بیلمیورسك . حالبوکه بن ایکنجی کونی اوچنجی کونی هر کون بوراده ایدم شمدی بن حمیتمی اثبات ایده‌جك دکلم . احتیاجم یوقدر . حمیت طاسلایه‌جق د ...

خلیل بك — مساعده بیورك . بن می سزی منع ایتدم .

ماسلیاح افندی — خیر ، خیر . غنی بك ، سز دکل شمدی بو مسئله موضوع بحث اولمیه‌جق اهمیتی یوقدر بالطبع مجلس مبعوثان برشی یاپمدی بو خلاف مشروطیتدی . بونی تصحیح ایتمدی . نه یاپدی بر بیاننامه نشر ایتدی بو خلاف مشروطیتدر . صکره دها غریبی واردرکه مجلس مبعوثانك حریتی مدافعه ایتمك ایچون حریتی مملکتمزده تأسیس ایتمك ایچون دیار غربتده چالشمش اولان بر غزته‌نك حریتك تأسیس ایتدیکی بر مملکتده یشاماش اولمامسنه تأسف ایتمه‌یور . شورای امت غزته‌سی پاریسده ، مصرده بو مملکتده حریتك تأسیسنه چالشدیغی حالده شورای امت غزته‌سنه وقوع بولان تعرضه بیان تأسف ایتمدی . حتی قاله بیله آلمدی . [آله‌مدی] آله‌مدی شمدی رجا ایدرم هپ بورایه کلدیکمز وقتده حریتی قانمزله صوك دامله‌سنه قدر محافظه ومدافعه ایده‌جکمزه هپمز یمین ایتدك . هانکیمز مدافعه ایتدك . بن بو مجلسده بو حالده بولندیغمدن طولایی تأسف ایدییورم .

مصطفی عارف بك [قرق کلیسا] — بنده‌کز نسیم ماسلیاح افندینك فکرینه اشتراك ایدرم بالطبع . شمدی دینیلیورکه جواب یازه‌جغز . رجا ایدرم . دون دیدیکمز قراری دوشونه‌لم . دون نه قرار ویردك وقوع بولان بو تبلیغاته قارشو نه جواب ویرمك ایچون اك اول قابینه بر بیاننامه نشر ایتملی زیرا بورایه کلوب موجودیتنی کوسترمدی . اعتماد رأیی آلمدی . استیضاح ایده‌یز اونك ایچون رسمی بر بیاننامه نشر ایتملی دیملی که تلغرافلرك سانسور ایدلدیکی حقنده‌کی روایاتی مسئولیتمز آلتنده تکذیب ایدییورز دیملی که مبعوثاندن برینك حیاتنك تهلکه‌ده اولمدیغنی تأمین ایده‌جکز بونلرك حیاتنه کله‌جك ضرر بزم ضمان حیاتمز آلتنده‌در بویله بر بیاننامه‌یی کوردیکزمی افندیلر (خیر ، خیر !) ایشته بویله بر بیاننامه کورمدیکمز حالده بز نصل جواب ویره‌جکز دیمك که حکومت بزی تأمین ایتمیور بزی تأمین ایتمیان بر حکومته قارشو بر قوهٔ تشریعیه صفتیله نصل مملکتلرمزی تأمین ایده‌جکز اکر بونی یاپه‌بیلورسه‌کز بو تلغرافلره جواب ویره‌لم . یاپه‌مزسه‌کز حکومت موجودیتنی کوسترملی اولجه حکومت بزی تأمین ایتملی اندن صکره‌ده بز حکومتی تأمین ایده‌لم . اوت بن اعتراف ایدرم افندیلر بو کون سزه وطن تهلکه‌ده هپمزك حمیتی وطنی قورتارمق ایچوندر . فقط وطنی قورتارمق ایچون بن بوراده صحیح وسالم اوله‌رق سوز سویلملی‌یم . مریض بر آدم خدمت ایده‌مز . صحتده بولنمیان بر آدم مرضی تشخیص ایده‌مز . بزی تأمین ایده‌جك حکومتك تأمیناتیدر . نه ایچون قابینه بر بیاننامه نشر ایتمیور . نیچون مبعوثان تحت ضمان و کفالتمزده‌در دیمیور . دوامدن محروم اولان ارقداشلرمز نه‌دن بورایه کلمیور . عدلیه ناظرینك وفاتی نه‌دن نشأت ایدییور . مطبوعاتده کوردك . دونده سزه عرض ایتمشیدم . عدلیه ناظری مبعوثان رئیسنه مشابهتنه فدا ایدلمش امیر ارسلان بك حسین جاهد بکه مشابهتدن ایلرو کلیور . اکا فدا اولمش . دیمك بو ضربه‌لر ملته‌در . ملت وکیلنه‌در . شو حاله نظراً بز نه کورییورز . بو کونده احمد رضا بکك یکرمی سنه وطنك سلامتنه چالیشان بر آدمك حیاتی تهلکه‌ده‌در . زیرا انلره مشابهتندن طولایی بر طاقم آدملر فدا ایدلمشدر . حکومت بونی بزه تأمین ایتمدکجه قطعیاً جواب یازارسه‌ق دونکی حرکتمزه مخالف حرکت ایدرز . اولا بو بیاننامه‌یی کوره‌لم . صوکره جواب ویره‌بیلورز .

جمال بك اوقور : وقایع سالفه ومؤسفه‌نك وقوع بولدیغی ایامده تلغرافخانه‌لره بر امر سامی تبلیغ ایدیله‌رك تلغرافخانه‌یه ورود ایده‌جك اولان بالجمله تلغرافنامه‌لرك سانسور ایدلمسی وبرده نسخه‌لرینك مقام صدارته کوندرلمسی امر ایدلمش اولمسی موثوقاً استخبار ایدلمش اولدیغندن امر سامیٔ مذکورك بر نسخهٔ مصدقه‌سنك پوسته وتلغراف نظارتی وکالتندن همان بو کون جلبی خصوصنده فوق العاده اهمیتنه مبنی رفقای محترمه‌نك نظر دقتلرینه جلب ایدرم .

سیواس مبعوثی دوقتور
عمر شوقی

(موافق موافق صدالری)

مجدی افندی اوقور :

« مخل مشروطیت اولان حادثهٔ اخیره اوزرینه افکار عمومیه هیجانده اولدیغندن بو بابده ایضاحات مقنعه‌ده بولنمق اوزره مبعوثلرمزدن برینك بهمه حال ازمیره اعزامی معروضدر .

اهالیٔ اسلامیه نامنه اشرافدن روم جماعتی نامنه
حاجی صالح ، حاجی علی قسطنطین
ارمنی جماعتی نامنه : سرکز غازیکیان

رئیس — شمدی مصطفی عارف بکك بر تکلیفی واردر . رأیه مراجعت ایده‌لمی یوقسه سوز آلانلر سوز سویلسونلرمی .

— دون قرار ویرمشز او قرار خلافنه حرکت ایده‌مز .

رضا نور بك — شیمدی افندم بوراده‌کی قرا تفهیم ایدلمدیمی .

رئیس — سوز اسماعیل پاشانکدر .

اسماعیل پاشا — ایکی شی استرحام ایلرم . هیئت موجوده‌نك همتلرینه استیمان ایدیورم . کرك نسیم وکرك عارف بك افندیلرك مطالعه‌لرینه تشکر واشتراك ایتمکله برابر شو دردست اولان المزده‌کی معامله‌نك اوقونان تلغرافلرك ایجاباتی هر نه ایسه مجلسمزجه انی یاپمقله برابر طشره‌یه سرایت ایدن انتظامسزلق هر یره تعمم ایتمامك ایچون نه یاپمق لازمسه یاپملی . بورادن اطنه‌یه

عسکر ایسته‌یورلر غزته‌ده کوردم عسکر ایسته‌یورلر بورادن تنسیب بیوریلورسه بو عسکر کیتمش‌می کیتمامش‌می صورالم کیتمدی ایسه نره‌دن کیتملی نره‌دن کیده‌جك ایسه تحت تأمینه الدسون کوندره‌لم. ایش هر طرفه سرایت ایدرسه ایشمزی شاشیرتیر. اساس غائب اولور: جمله‌کزه رجا ایدرم.

واصف افندی — قرار ویرلدی. اوبشقه مسئله طبیعی. آرایه مراجعت اولنور.

حافظ رشدی افندی — بزم مملکتدن کوندریلان تلغرافنامه‌ده بریسی کوندرلسون موافق ایسه کیده‌لم دینیور.

رئیس — مذاکره اولدی افندم.

سید افندی — افندم بر ملت مجلسی وار. قوهٔ تشریعیه دکلی او ملت مجلسنك اغزندن قرارندن چیقه‌جق اولان بر حکم قانونیدر. بو حکم انلرك طوعاً و یاخود مهلکه قارشوسنده نیم تصدیقله ویرلدیکنه دائر مادهٔ مصرحهٔ قانونیه کورمدم بناءً علیه صالی کونی بوراده مجلس مبعوثان عثمانی دائره‌سنده ویریلان قرار مشروطیت دائره‌سنده طبیعی بر قرار اتخاذ اولندی. واو قراری قانونی عد ایدرم. (اوکون التمش کشی ایدی) شمدی اوکون بوراده مشروطیته بلکه بر فاصله ویرمك احتمالیله یاپیله‌جق بر تبدل تحول بزه پك مهلك ومشروطیته عادتا بر ضربه دکل بتون مشروطیتی اخلال تهلکه‌سنی کوستردی

(مابعدی وار)

اعلانات

محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سندن

ایتالیا سفارتی ترجمان معاونی انطوان چالیان افندینك متوفی نشان قورابیان ورثه‌سی ذمتنده برنجی محکمهٔ تجارت اعلامیله محکوم به مطلوبی اولان مبالغك تأمین استیفاسیچون ورثهٔ مومی الیهك متصرف اولوب دائن مومی الیه نامنه وفاءً مفروغ ومرهون بولنان وفروختی تحت قراره النان بك اوغلنده پانغالتیده طورنه سوقاغنده کوشه باشنده کائن توسیع حد انتقالی اجرا قلنمش اولان قرق بر نومرولی تخمیناً یوزسکز زراع عرصه اوزرینه مبنی درت اوطه وبر مرمر مفروش حولی ومشترك بر عدد قیوپی مشتمل وشهری ایکی بچق لیرا ایجارلو برباب کارکیر خانه ایله مذکور خانه‌نك اتصالنده آفت زوقاغنده کائن کذلك توسیع انتقالی بش نومرو ایله مرقم اولوب زمین قاتی ایکی یوز غروش ایجارله نعلبند دکانی وعربه‌لق صورتیله استعمال قلنان مع باغچه برباب ناتمام کارکیر خانه‌نك اوتوزایکی سهم اعتباریله اوتوز بر حصهٔ شایعه‌لری بوندن اقدم لدی المزایده قرق بر نومرولی خانه حصه‌سی لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله یکرمی اوچ بیك وبش نومرولی خانه دخی اون ایکی بیك بش یوز غروش بدللر ایله طالبی عهده‌سنده قالمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کونه قدر یعنی مایس رومینك اون التنجی جمعه ایرتسی کوننه قدر یوزده بش ضم وقوع بولدیغی حالده قبول اولنمسی واندن صکره هرنه ضم وقوع بولور ایسه قبول اولنمیه‌رق طالبی عهده‌سنه کچورلمسی مقرر بولنمش اولدیغندن مدت مذکوره ختامنه قدر یوزده بش ضمیله اشتراسنه طالب اولنلرك بدل مزایده‌نك عشرینه مساوی پی اقچه‌سنی مستصحباً محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه ویوم ووقت مذکورده دخی ذکر اولنان املاك پیشکاهنده مأمور مخصوصنه مراجعت ایلملری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور.

هاروناچی افندی ورثه‌سی وکیلی غلطه‌ده عابد خاننده ٢٠ نومرولی اوطه‌ده مقیم دعوی وکیلی طروس یازیجیان افندی طرفندن بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سنه اعطا اولنان عرضحالده بیکده ساحلخاننده مقیم سابق رسومات امانتی مستشاری محمد علی بك ذمتنده وعده‌سی مرور ایتمش بر قطعه بیع بالوفا سندی موجبنجه مطلوبلری بولنان بیك یوز لیرانك مرهون املاکك فروختیله اثماننددن تحصیلی طلب وادعا اولنه‌رق مومی الیهك اوروپایه کیتمسی حسبیله تبلیغات لازمه‌سنك ایفا اولنه‌مدیغی اولبابده تسطیر قلنان دعوتنامه اوزرینه یازیلان شرحدن اکلاشلمغله مدعیلر وکیلنك اصول محاکمهٔ حقوقیه‌نك یکرمی التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی حکمنه موافق کوریلان طلبی وجهله معاملهٔ تبلیغیه‌نك اوراق حوادثله اعلانی صورتیله اجراسی تحت قراره آلنه‌رق امر محاکمه نیسانك یکرمی سکزنجی صالی کونی ساعت یدی بچق راده‌لرنده اجراسی قرارلشدیریلوب املا قلنان دعوتنامه دخی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلمش اولدیغندن یوم ووقت مذکورده محکمه‌ده حاضر بولنمدیغی ویا وکیل مصدق کوندرمدیکی صورتده معاملهٔ اعلانیه‌نك تبلیغ عدیله دعوای مذکوره‌نك مدعیلر وکیلنك طلبی اوزرینه وکیل مسخر محضرنده غیاباً رؤیت وفصل اولنه‌جغی بیانیله اعلان کیفیته ابتدار اولنور.

عمارات عامره ایچون برسنه‌لك اولمق اوزره مبایعه‌سنه لزوم کوریلان یوز اون بش کیلو خالص اناطولی زغفرانك بهر کیلوسی ایکی یوز اللی بر غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلندیغندن بحثله شهر حالك اون برینه قدر یوزده بش وایکی کون ظرفنده‌ده یوزده اون تنزیل ایدیله‌جکی اعلان ایدلمش ایسه‌ده اخیراً کوریلان لزومه بناءً مناقصه مدتی تمدید ایدیله‌رك شهر حالك اون بشنجی چهارشنبه کوننه قدر یوزده بش وایکی کون ظرفنده‌ده یوزده اون تنزیل قبول اولنوب احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن نقصانیله اعطا ایلمك ایستیانلرك یوزده اون نسبتنده تأمین اقچه‌لرینی ویاخود معتبر ومصدق کفالتنامه‌لرینی حاملاً ایام تعطیلیه‌دن ماعدا هر کون ساعت اونه قدر مجلس ادارهٔ اوقافه مراجعت ایلملری.

طحنیه اداره‌سیچون مقتضی اولوب بو کره موقع مناقصه‌یه قونلمش اولان اوچ ایلق یدی ملیون یوز قرق درت بیك ایکی یوز قیه بغدایك بهر قیهٔ جدیدی اللی اوچ پاره لنمش ساتمده طالبی عهده‌سنده اولوب اشبو نیسانك اون التنجی پنجشنبه کونی ساعت اونه قدر یوزده بش تنزیلی قبول ایدیله‌جکندن مذکور المقدار بغدایی تنزیل وثائله اعطایه طالب اولانلرك حربیه نظارتنده مجلس وثایه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

(صباح) مطبعه‌سی